SONY

4-264-130-12(2)

Stereo sistem kufjesh pa tel

Udhëzime për përdorim

© 2011 Sony Corporation

MDR-RF865RK

Shqip

PARALAJMËRIM

Për të ulur rrezikun nga zjarri ose shok elektrik, mos ekspozoni këtë aparat në shi ose lagështi, dhe mos vendosni gjëra të mbushura me lëngje, si vaze mbi aparatin.

Mos ekspozoni bateritë (pakon ose bateritë e instaluara) në ngrohje të tepërt si drite dielli, zjarr ose njetër për një kohë të gjatë.

Për të shmangur shok elektrik, mos e hapni shtëpizën. Lejoni që servisimin të bëjnë vetëm teknikët e kualifikuar.

Mos instaloni aparatin në vend të mbyllur, si raft për libra ose vitrinë të integruar.

Meqë kyçësja kryesore përdoret për të larguar njësinë nga priza, lidheni njësinë në prizë të hapur që kapet lehtë. Nëse vëreni ndonjë parregullsi në lidhje me njësinë, largojeni nga priza e murit menjëherë.

Shtypja e tepër e zërit nga kufjet dhe dëgjueset mund të shkaktojnë dëmtim të dëgjimit.

Pllaka me emrin gjendet në pjesën e poshtme të shtëpizës.

Vlefshmëria e CE shenjës është kufizuar vetëm në ata shtete që zbatohet me ligj, kryesisht në vendet e REE (Rajonit Ekonomik Evropian).

Me këtë, Sony Corp., deklaron që kjo pajisje është në përputhje të plotë me kërkesat themelore dhe dispozitat tjera të domosdoshme të Direktivës 1999/5/EC.
Për detaje, shikoni URL më poshtë:
http://www.compliance.sony.de/

Largimi i pajisjes së vjetër elektrike dhe elektronike (vlejnë për Bashkimin Evropian dhe shtetet tjera evropiane me sisteme të ndarë të grumbullimit

Ky simbol në produktin ose paketimin tregon që produkti nuk duhet të hidhet bashkë me mbeturinat e shtëpisë. Në vend, duhet të dërgohet në vendin përkatës për grumbullim për riciklim të pajisjes elektrike dhe elektronike. Duke siguruar që produkti largohet mirë, do të ndihmoni në parandalimin e konsekuencave potenciale negative për mjedisin jetësor dhe shëndetin e njerëzve e cila mund të dëmtohet nga trajtimi i gabuar i mbeturinave të këtij produkti. Materialet për riciklim do të ndihmojnë të mbrohen resurset natyrore. Për informata më të hollësishme mbi e këtij produkti, ju lutemi kontaktoni zyrën lokale civile, shërbimin për grumbullimin e mbeturinave ose dyqanin në të cilin keni blerë produktin.

Largimi i pajisjes së vjetër elektrike dhe elektronike (vlejnë për Bashkimin Evropian dhe shtete tjera evropiane me sisteme të ndarë të grumbullimit

Ky simbol në produktin ose paketimin tregon që produkti nuk duhet të trajtohet si mbeturina shtëpiake. Për disa bateri, ky simbol mund të përdoret në kombinim me një simbol kimik. Simboli kimik për zhivë (Hg) ose plumb (Pb) mund të shtohen nëse bateria përmban më tepër se 0.0005% zhivë ose 0.004% plumb. Duke siguruar që produkti largohet mirë, do të ndihmoni në parandalimin e konsekuencave potenciale negative për mjedisin jetësor dhe shëndetin e njerëzve e cila mund të dëmtohet nga trajtimi i gabuar i mbeturinave të këtij produkti. Materialet për riciklim do të ndihmojnë të mbrohen resurset natyrore.
Nëse produktet për shkaqe sigurie, performancë ose integritet të të dhënave kërkojnë lidhje permanente me bateri të inkorporuar, këtë bateri duhet të ndryshohet nga teknik i kualifikuar. Për të siguruar që bateria do të trajtohet mirë, dorëzoni produktin në fund të jetës në një përkatëse për grumbullim për riciklim të pajisjes elektrike dhe elektronike. Për gjitha bateritë tjera, ju lutemi shikoni pjesën për largimin e baterisë nga produkti në mënyrë të sigurt. Dorëzoni baterinë në pikën përkatëse për grumbullim për riciklimin e baterive të njetra. Për më tepër informata mbi riciklimin e këtij produkti ose baterisë, ju lutemi kontaktoni zyrën lokale për shërbime, kompaninë për mbeturin ose shitoren në të cilën keni blerë produktin.

Shënim për konsumatorët: informacionet më poshtë vlejnë vetëm për pajisjes e shitura në vendet që zbatojnë direktivat e BE-së

Ky produkt është prodhuar nga dhe në emër të Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japoni. Pyetjet lidhur me përputhjen e produktit me ligjet e Bashkimit Evropian do të trajtohen nga përfaqësuesi i autorizuar, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Gjermani. Për çështje servisimi dhe garancie, ju lutemi drejtohuni në adresën e dëhënë në dokumentet e veçanta të garancisë.

Mirë se vini

Ju faleminderit që keni blerë Sony MDR-RF865RK Stereo Sistem Kufjesh pa Tel. Para përdorimit të njësisë, ju lutemi të lexoni manualin me hollësi dhe të ruani për referim në të ardhmen.
Disa prej veçorive janë:
Sistem pa tel që ju mundëson të dëgjoni programe pa mos u kufizuar me gjatësinë e kordonit
Lidhje e lehtë me TV dhe HiFi audio sisteme
Funksioni i rimbushjes se shpejtë me mekanizëm efektiv
Sistem të uljes së zhurmës për të pasur zë më të qartë me zhurmë minimale të transmetimit
Kërkim automatik në kufjet për pranim optimal të sinjalit
3 kanale transmetimit në dispozicion
Deri më 100 m diapazon i mbulimit *
Kohë të gjatë dëgjimi (rreth 25 orë)
Dëgjim cilësor të zërit
Funksion të kontrollit të zërit në kufjet

* Distanca e transmetimit mund të dallojë varësisht nga kushtet e përdorimit.

Shënime mbi performancën e pranimit

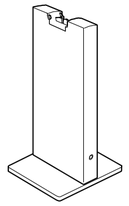
Ky sistem përdor sinjale me frekuencë të lartë prej shiritit 800MHz andaj performanca e pranimit mund të keqësohet varësisht nga rrethina. Shembujt më poshtë mund të ilustrojnë kushtet të cilat mund të zvogëlojnë shtrirjen ose të shkaktojnë pengesa.

- Brenda ndërtese që muret i kanë me shtylla çeliku.
- Një ven me plot pllaka çeliku, etj.
- Një vend me shume aparate elektrike që gjenerojnë fusha elektro-magnetike.
- Transmetues është vendosur në instrument prej metali.
- Një vend që ka afër autostradë.
- Zhurmë ose sinjale pengimi ekzistojnë në rrethinë për shkak radio antenave në kamionë, etj.
- Zhurmë ose sinjale pengimi ekzistojnë në rrethinë për shkak të sistemeve pa tel të komunikimit që instaluar në autostrada.

▶ Përgatitja

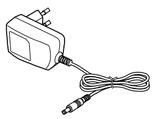
Kontrollimi i pjesëve dhe aksesorëve

Para se të rregulloni sistemin, kontrolloni nëse janë gjitha pjesët..
Transmetuesi TMR-RF865R (1)

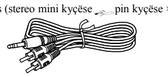


Kufjet MDR-RF865R (1)

Karrikuesi (1)

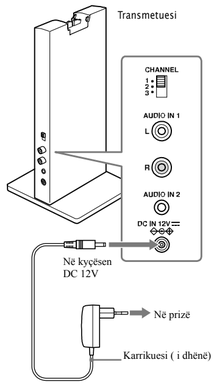


Kordoni lidhës (stereo mini kyçëse – pin kyçëse × 2), 1 m



Karrikimi

1 Lidhni karrikuesin e dhënë me transmetuesin.



Shënime

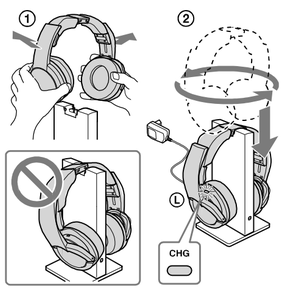
Vendosni kyçësen e karrikuesit fort.
Duhet të përdorni vetëm karrikuesin e dhënë. Përdorimi i karrikuesve me polaritet të ndryshëm ose veçori të ndryshme mund të shkaktojë dështim të produktit.

Kyçëse me polaritet të unifikuar

Siguroni që ndërhë të përdorni karrikuesin e dhënë. Madje edhe karrikuesit me vollazhin e njëjtë dhe polaritetin e njëjtë mund të dëmtojnë aparatin për shkak të kapacitetit të rrymës ose faktorë tjerë..

2 Vendosni kufjet në transmetuesin që pikat e kontaktit të kufjeve të preken me gjilpërat e kontaktit të transmetuesit dhe siguroni që CHG indikatori është ndezur.

Duhen rreth 3.5 orë për të karikuar plot baterinë (CHG indikatori shkyçet kur të kompletohet karrikimit). Kur pikat e kontaktit të kufjeve takohen CHG indikatori në maje të kokës së majtë do të ndriçojë kuq. Konfirmoni që kufjet do të japin një zë kur ti vendosni në transmetuesin. Kur vendosen kufjet drejtë në transmetuesin, sipërfaqja e epërme e kufjeve barazohet me transmetuesin.



Karrikimi dhe koha e përdorimit

Koha e karrikimit rrethtime	Koha e përdorimit[1]
3.5 orë [2]	25 orë [3]

[1] në 1 kHz, 0.1 mW ÷ 0.1 mW dalje
[2] orë të nevojshme për të karikuar bateri të zbrazët
[3] Koha mund të dallojë varësisht nga temperatura dhe kushtet e përdorimit.

Nëse CHG indikatori nuk ndriçon ngjyrë kuqe

Indikatori nuk do të ndriçojë nëse pikat e kontaktit të transmetuesit nuk preken. Në këtë rast, largoni kufjet dhe vendosni në transmetuesin sërish që indikatori të ndriçojë.

Karrikimi i kufjeve pas përdorimit të bateriv

Vendosni kufjet në transmetuesin pas përdorimit. CHG indikatori ndriçon kuq dhe pastaj fillon karrikimi.

Kur të mbarojë karrikimi, nuk ka nevojë të largoni kufjet nga transmetuesi.

Shënime

Transmetuesi automatikisht shkyçet gjatë karrikimit të baterisë.
Shmangeni ekspozimi në temperatura ekstreme, dritë diell, lagështi, rërë, pluhur ose shok mekanika.
Nëse kufjet përdoren jashtë diapazonit të temperaturës së rekomanduar, CHG indikatori ndriçon dhe karrikimi ndalon. Karrikoni në temperaturë prej 5°C dhe 35°C.
Nëse nuk e keni përdorur kufjet për një kohë të gjatë, jeta e baterisë do të jetë më e shkurtë. Kjo do të përmirësohet kur përsëritni karrikimin dhe harxhimin për disa herë.
Kur jeta e baterisë zvogëlohet në gjysmë, kjo mund të jetë edhe fundi i baterisë. Për mënyrën e ndryshimit të baterisë, konsultoni distributorin ku keni blerë ose në Sony.
Mos ruani kufjet në vende të ngrohta për kohë të gjatë. Kur të ruani më tepër se një vit, karrikoni baterinë një herë në vit ose zbrazeni.
Mos prekni gjilpërat e kontaktit të transmetuesit. Nëse ato përlyhen, karrikimi mund të pengohet.
Karrikimi mund mos të kompletohen nëse gjilpërat e kontaktit të transmetuesit dhe pikat e kontaktit të kufjeve janë të përlyer. Pastroni e pastruese për veshë me pambuk, etj.

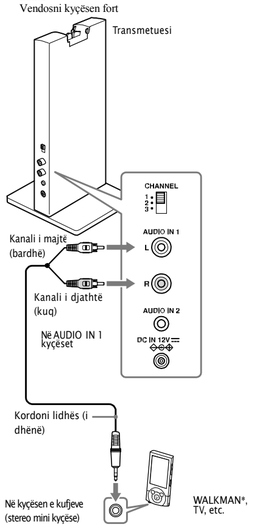
▶ Lidhja

Rregullimi i transmetuesit

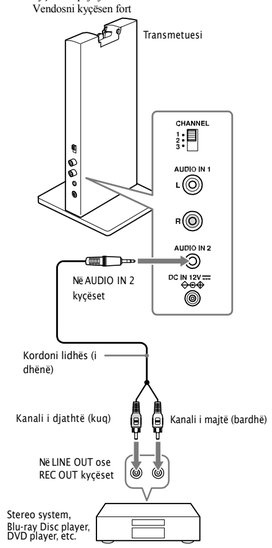
1 Lidheni transmetuesin me audio/video pajisjen

Zgjidhni një prej lidhjeve më poshtë varësisht nga lloji i kyçëses:

A Për të lidhur me kyçësen e kufjeve të pajisjes së lidhur
Vendosni kyçësen fort



B Për të lidhur me LINE OUT ose REC OUT kyçëset e pajisjes të lidhur.
Vendosni kyçësen fort



▶ Përdorimi i sistemit

Dëgjimi i programit

Para dëgjimit

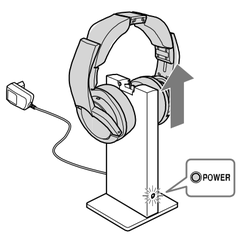
Për të ulur rrezikun e dëmtimit të dëgjimit, uleni zërin.

1 Kyçeni audio/video pajisjen e lidhur me transmetuesi

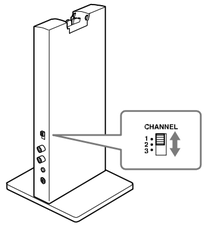
Nëse transmetuesi është lidhur me kyçësen e kufjeve, vendosni kontrollin e zërit në pajisje ne lidhur në më të lartë por jo aq lartë saqë sinjali audio të bëhet i shtrembët.

2 Largojeni kufjet nga transmetuesi.

Indikatori POWER transmetuesit ndriçon gjelbër

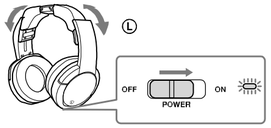


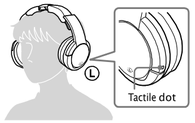
3 Zgjidhni radio frekuencën me CHANNEL kyçësen për zgjedhje



4 Kyçeni kyçësen në kokën e majtë të kufjeve

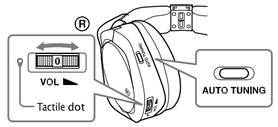
Kontrolloni nëse indikatori për rrymë në kokën e majtë ndriçon kuq. Vendosni kokën e djathtë R në veshin e djathtë dhe kokën e majtë L në veshin e majtë. Ka një pikë prekëse me shenjë L në varësen për të dalluar anën e majtë.





5 Zgjidhni kanalin me atë kyçësen që gjendet në kokën e djathtë të kufjeve

Shtypni AUTO TUNING butonin shkurt për kërkim automatik në kufjet. Nëse nuk pranoni audio sinjal të pastër ose keni ndryshuar zgjedhësin CHANNEL në transmetuesin, shtypeni sërish.
Kur kërkimi mbaron, riteni zërin në nivel të mesëm me VOL kontrollin në kokën e djathtë. Drejtojeni VOL kontrollin drejt pikës për të rritur zërin.



Shënime

Kur shikoni filma, kujdes mos të rritni zërin tepër gjatë në skena të heshtura. Mund të lëndoni veshët nëse ka ndonjë skenë të zhurmshme.
Kjo pajisje garantohet të përdore në temperatura prej 5°C në 35°C (41°F në 95°F).
Mund të dëgjoni zhurmë kur të largoni karrikuesin nga transmetuesi para se të largoni kufjet.

Pas përdorimit

Shkyçeni rrymën e kufjeve.

Shënim

Kini kujdes që kapaciteti mund të zvogëlohet nëse kufjet janë kyçur dhe të vendosur në transmetuesin me karrikuesin e larguar nga transmetuesi.

Dërgimi i RF sinjaleve nga transmetuesi

Transmetuesi fillon të dërgoje RF sinjale automatikisht kur të zbulojë audio sinjal nga pajisja e lidhur.

Shënime

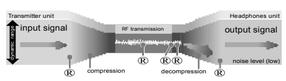
Mund të paraqitet zhurmë varësisht nga pozita e transmetuesit dhe kushtet e dhomës. Rekomandohet që të vendosni transmetuesin në vend që jep zërin më të qartë.
Nëse transmetuesi është vendosur në tavolinë metalike, do të dëgjoni zhurmëse ose sipërfaqja e mbulimit mund të zvogëlohet. Mos e vendosni në tavolinë të hekurt.

Nëse nuk ka sinjal ose sinjali është i dobët për 5 minuta

Nëse sinjal i dobët pranohet për rreth 5 minuta, transmetuesi shkyçet automatikisht*. Nëse zëri i AV komponentit të lidhur është tepër i ulët, transmetuesi mund të shkyçet. Kur pranohet sinjal i dobët, indikatori POWER/GREEN transmetuesi do të ndriçojë ngjyrë gjelbër për 5 minuta dhe pastaj shkyçet. Në këtë rast, riteni zërin e AV komponentit të lidhur në nivel që zëri nuk prishet, pastaj uleni zërin në kufjet. Transmetuesi mund të shkyçet nëse nuk pranohet sinjal për rreth 5 minuta. Indikatori i transmetuesit ndriçon ngjyrë gjelbër për 5 minuta, pastaj shkyçet. Transmetuesi kyçet sërish pasi që të pranon audio sinjal.
Nëse del sinjal nga AV komponentit, transmetuesi mund mos të shkyçet edhe nëse vije audio sinjal.

Procesi i uljes së zhurmës

Njësia e transmetuesit shtyp audio sinjalin dhe e ndryshon në RF sinjal. Njësia e kufjeve ndryshon RF sinjalin në audio sinjal dhe e zgjeron. Ky proces e zvogëlon zhurmën që mund të merret gjatë transmetimit.



① Njësia e transmetuesit shtyp audio sinjalet me spektër dinamik pastaj i ndryshon në RF sinjal.
② Zhurmë mund të ndodh për shkak të transmetimit të gjatë, etj.
③ Njësia e kufjeve ndryshon RF sinjalin në audio sinjale.
④ Mund të dëgjoni zhurmë gjatë ndryshimit.
⑤ Zgjerimi i audio sinjaleve zvogëlon nivelin zhurmës dhe përmirëson S/N (sinjal në nivel) përqindjen.

Rajoni i transmetimit të RF sinjalit

Distanca optimale është deri më 100 m pa mos pasur sistemi pengesa. Mirëpo, distanca mund të dallojë varësisht nga rrethina dhe mjedisi. Nëse sistemi has në pengesa në kuadër të distancës së përmendur, afrohuni më afër njësisë ose transmetuesit ose zgjidhni ndonjë kanal tjetër

Shënime

- Kur përdorni kufjet brenda fushës efektive të transmetuesit, transmetuesi mund të vendoset në çdo drejtim nga dëgjuesi.
- Madje edhe brenda fushës së sinjalit, ka disa vende (vende të vdekura) ku nuk mund të pranohet RF sinjali. Kjo është veçori i RF sinjaleve dhe nuk është defekt. Me lëvizjen e vogël të transmetuesit, vendi i vdekur mund të ndryshojë.

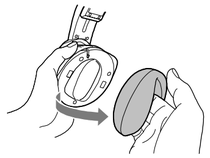
Kontrollimi i baterisë së mbetur

Kyçeni kyçësen që gjendet në kokën e majtë të kufjeve dhe kontrolloni nëse indikatori POWER që gjende në kokën e majtë. Bateritë akoma mund të karrikohet nëse indikatori ndriçon ngjyrë kuqe.
Karrikoni bateritë ose instaloni bateri të reja me qelie të thata nëse POWER indikatori shuhet, sinjalizon ose zëri bëhet i shtrembët ose tepër zhurmë.

Ndryshimi i mbulesave

Mbulesat mund të ndryshohen. Nëse mbulesat përlyhen ose çahen, ndryshoni sipas mënyrës së dhënë më poshtë. Mbulesat nuk mund t'i blini. Mund të porositni zëvendësime nga dyqani që keni blerë sistemin ose në distributorin më të afërt Sony.

1 Largonimbulesat e vjetra duke i nxjerrë jashtë pjesës



2 Vendosni mbulesat e reja në pjesën

Vareni skajin e mbulesës në një anë të kokës së njësisë dhe pastaj rrotulloni skajin e mbulesës rreth njësisë siç treguar më poshtë.

Kur mbulesa të vendoset në brazdën, rregulloni mbulesën në pozitë vertikale.

▶ Informacione plotësuese

Mënjanimi i problemeve

Nëse hasni në probleme gjatë përdorimit të këtij sistemi, përdorni listën më poshtë. Nëse problemet vazhdojnë, konsultoni distributorin më të afërt Sony.

S'ka zë

– Kontrolloni lidhjen e transmetuesin dhe A/V komponentit, karrikuesit dhe prizës së rrymës.
– Kontrolloni që A/V komponenti është kyçur.
– Nëse e lidhni transmetuesin e kyçëses së kufjeve të një A/V komponenti, zmadhojeni nivelin e zërit të A/V komponentit deri në nivel ku zëri nuk është i prishur.
– Ndryshoni radio frekuencën e zgjedhësin CHANEL në transmetuesin, pastaj zgjidhni frekuencën e njëjtë radio me kyçësen në kokën e djathtë të kufjeve.
– Përdorni kufjet afër transmetuesit ose ndryshoni pozitën e transmetuesit.
– Karrikoni baterinë rimbushësh nëse e dobët ose ndryshoni baterinë me të reja. Nëse POWER indikatori akoma është shkyçur, dërgoni tek distributori i Sony-it.
  – Zmadhojeni zërin e kufjeve

Zë i prishur ose ndërprerë (ndonjëherë me zhurmë)

– Karrikoni baterinë rimbushësh nëse e dobët ose ndryshoni baterinë me të reja. Nëse POWER indikatori akoma është shkyçur, dërgoni tek distributori i Sony-it.
– Ndryshoni pozitën e transmetuesit.

– Mos vendosni transmetuesin në tavolinë metalike.
– Nëse e lidhni transmetuesin e kyçëses së kufjeve të një A/V komponenti, zmadhojeni nivelin e zërit të A/V komponentit deri në nivel ku zëri nuk është i prishur.
– Ndryshoni radio frekuencën e zgjedhësin CHANEL në transmetuesin, pastaj zgjidhni frekuencën e njëjtë radio me kyçësen në kokën e djathtë të kufjeve.
– Përdorni kufjet afër transmetuesit.

Zë i ultë

– Nëse e lidhni transmetuesin e kyçëses së kufjeve të një A/V komponenti, zmadhojeni nivelin e zërit të A/V komponentit deri në nivel ku zëri nuk është i prishur.
– Riteni zëri ne kufjeve.

Zhurmë e madhe në prapavijë

– Nëse e lidhni transmetuesin e kyçëses së kufjeve të një A/V komponenti, zmadhojeni nivelin e zërit të A/V komponentit deri në nivel ku zëri nuk është i prishur.
– Karrikoni baterinë. Nëse POWER indikatori është ende shkyçur pas karrikimit të baterisë, dërgoni kufjet tek distributori i Sony-it.
– Mos vendosni transmetuesin në tavolinë metalike.
– Përdorni kufjet afër transmetuesit.

Zëri ndërpritet

-Transmetuesi ndalon me transmetimin nëse zëri është i dobët ose nuk ka sinjal për 5 minuta.
- Nëse lidhni transmetuesin me AV komponent nëpërmjet kyçëses së kufjeve, rriteni nivelin e zërit të AV komponentit të lidhur deri në nivel që zëri mos të prishet.

Bateria nuk mund të karrikohet

— Kontrolloni nëse CHG indikatori kyçet. Nëse jo, vendosni kufjet mirë në transmetuesin që CHG indikatori të kyçet.
— Pikat e kontaktit të transmetuesit dhe të kufjeve janë me pluhur. Pastroni me pastruese për veshë me pambuk, etj.
— Jeni duke karikuar baterinë në ambient jashtë temperaturës së rekomanduar prej 5°C dhe 35°C. Nuk mund të karrikoni deri sa CHG indikatori ndriçon.
Karrikoni në mjedis prej 5°C dhe 35°C.
Kontrolloni nëse karrikuesi është lidhur me transmetuesin.

Paralajmërime

- Nëse transmetuesi nuk përdoret për një periudhë të gjatë, largojeni karrikuesin nga priza e murit duke e kapur për kyçësen. Mos e tërhiqni për kordoni.
- Mos lini stereo sistemin e kufjeve pa tel në vend që bie dritë direkte e dritës, ngrohtësi ose lagështi.

Shënime mbi kufjet

Për të ulur rrezikun nga dëmtimi i dëgjimit

Mos përdorni kufjet me zë të lartë. Ekspertët e veshëve nuk rekomandojnë dëgjim të vazhdueshëm, të gjatë dhe me zë të lartë. Nëse ndjeni një tingëllimë në veshët, uleni nivelin e zërit ose ndaloni me përdorimin.

Kujdesi për tjerët

Mbani zërin në nivel mestar. Kjo do të mundësojë që të dëgjoni zërat nga jashtë dhe të jeni të konsideueshëm ndaj njerëzve rreth teje.
Nëse ndonjë pyetje ose probleme lidhur me sistemin dhe që nuk janë mbuluar me këtë manual, ju lutemi konsulloni distributorin më të afërt Sony.
Siguroni që të sillni kufjet dhe transmetuesin tek distributori kur të kërkoni riparim.

Specifikimet

RF stereo transmetues (TMR-RF865R)
Modulimi
FM stereo
Frekuenca e bartësit
863.52 MHz, 864.02 MHz, 864.52 MHz
Kanali Ch1, Ch2, Ch3
Distanca e transmetimit
Rreth 100 m më gjatë
Audio hyrje
Pin kyçëse (djathtë/majtë)
Stereo mini kyçëse
Ryma
DC 12 V (nga karrikuesi i dhënë)
Dimensionet
Rreth 120 mm × 264 mm × 120 mm (w/h/d)
Pesha Rreth 470 g
Konsumim i harxhimit, matje
3.0 W
Temperatura operuese
5°C në 35°C (41°F në 95°F)

Stereo kufje pa tel (MDR-RF865R)
Frekuenca e përgjigjes
10 Hz – 22,000 Hz
Burimi i rrymës
Bateri litiumi rimbushësh
Pesha Rreth 320 g
Temperatura operuese
5°C në 35°C (41°F në 95°F)

Aksesorët e dhënë
Karrikues (12 V) (1)
Kordoni lidhës (stereo mini kyçëse ☐ pin kyçëse × × 2), 1 m (1)
Garancia (1)
Manual i përdorimit (ky manual) (1)

Dizajni dhe specifikimet mund të ndryshojnë pa paralajmërim paraprak.

* "WALKMAN" dhe "WALKMAN" logo janë shenja dalluese të Sony Corporation.